

درفش در شاهنامه

دکتر ابوالقاسم قوام
دکتر عباس کرمانی

چکیده

درفش در شاهنامه، نشانه شناسایی شاه، سپهبدار و پهلوانان است. هر یک از پهلوانان، درفش ویژه خود را دارد که با تصویر روی آن و نیز رنگ درفش شناخته می‌شود. دوام، پایداری سپاهیان و قدرت آنان در نبرد به برپای بودن درفش وابسته است. در این مقاله، ویژگی‌های درفش پهلوانان در شاهنامه را مرور می‌کنیم و نقش و جایگاه درفش در سپاه را نشان می‌دهیم. علاوه بر این، ویژگی‌های درفش‌ها در ایران باستان را مطرح می‌کنیم.

واژگان کلیدی: درفش، سپهبد، پهلوانان، درفش پهلوانان، پیکر

مقدمه

با بررسی دقیق مقوله درفش در شاهنامه، اهمیت درفش و بویژه درفش کاویان در نبردها آشکار می‌شود. بر پنگاه داشتن درفش کاویان، موجب پایداری سپاهیان است و فرو افتادن آن، سپاه را رو به ضعف و از هم گسیختگی می‌برد. پهلوانان نیز برای حفظ و در اهتزاز نگاه داشتن درفش خود می‌کوشند. از آنجا که شاهنامه بر اساس نوشته‌ای از دوره ساسانی سروده شده بخشی از ویژگی‌های درفش در دوره ساسانی را می‌توان در شاهنامه یافت. نقوش و تصاویر بازمانده از دوره ساسانی نشان می‌دهد که برخی از تصاویر روی درفش‌های این دوره با آن چه فردوسی در این باره می‌گوید، مطابقت دارد.

درفش

در شاهنامه از دو نوع درفش سخن رفته است. یکی درفش کاویانی و دیگری درفش پهلوانان و نامداران. هر یک از دلاوران با درفش ویژه خود شناخته می‌شود. درفش رستم، ازدها پیکر و به رنگ بنفسن است. درفش گبیو؛ سپاه و گرگ پیکر؛ درفش فریبرز، خورشید پیکر؛ درفش گودرز، شیر پیکر؛ درفش رهام، ببر پیکر؛ درفش فرامرز؛ ازدها پیکر؛ درفش زنگه شاوران، همای پیکر؛ درفش زریز، پیل پیکر؛ درفش گراز، گراز پیکر؛ درفش توں، پیل پیکر و درفش بهرام گودرز، غرم پیکر است. سهراب برای شناختن رستم، در مورد یکایک درفش‌های ایرانیان و صاحب هر یک از آنها از هجیر پرسش می‌کند (شاهنامه، ج ۲، ص ۲۱۵-۲۱۲).

فروند نیز از تخوار می‌خواهد که صاحب هر یک از درفش‌های سپاه توں را به او معرفی کند.

گوشه‌ست سرما در را

در فشهای گوناگون و رنگارنگ بر شکوه و مهابت میدان جنگ می‌افزاید.

هوا گشت سرخ و سیاه و بنفش
زبس نیزه و گونه گونه در فش
(همان، ج ۲، ص ۱۲۰)

دگر روز لشکر بیار استند
در فش از دو رویه بپیراستند
به هاماوران بود صد زنده پیل
یکی لشکری ساخته بر دو میل
پس پشت پیلان در فشان در فش
به گرد اندرون سرخ وزرد و بنفش
(همان، ص ۱۴۳)

در میدان نبرد، سراپرده‌های گوناگون، علاوه بر در فشهای نشانه شناسایی هستند سراپرده رستم، سبز است و در فشن او ازدها پیکر.

سراپرده سبز دیدم بزرگ
سپاهی به کردار درز تنه گرگ
یکی ازدهافش در فشی به پای
نه آرام دارد تو گفتی نه جای
(همان، ج ۴، ص ۲۸۲)

سراپرده شاه ایران، هفت رنگ؛ سراپرده توں، سیاه؛
سراپرده گودرز، سرخ و سراپرده فریبرز، سفید است (همان،
ج ۲، ص ۲۱۵-۲۱۲). هومان توانی در وصف سپاه ایران به
فرماندهی توں می‌گوید.

ز پیروزه دیبا سراپرده دید
فراؤان به گرد اندرش پرده دید
سراپرده ای دید دیگر سیاه
در فشی در فشان به کردار ماه
فریبرز کاوس با پیل و کوس
فراؤان زده خیمه نزدیک توں
(همان، ج ۴، ص ۲۸۴)

در فش پهلوانان در شاهنامه، پشت سر آنان جای دارد
مگر خود آن را حمل کنند (خالقی مطلق، ۱۳۵۶: ۱۰۶۳).

در فشی پرستار پیکر چو ماه
تنش لعل و جعد از حریر سیاه
ورا بیژن گیو راند همی
که خون با سمان بر فشاند همی
در فشی کجا پیکرش هست بیر
همی بشکند زو میان هژبر
ورا گرد شیدوش دارد به پای
چو کوهی همی اندر آید ز جای
در ادامه، فرود در مورد در فش دیگر پهلوانان پرسش می‌کند
و تخوار از در فش گراز پیکر گراز، در فش گاو میش پیکر فرهاد،
در فش گرگ پیکر گیو و در فش شیر پیکر گودرز سخن
می‌گوید. (همان، ج ۴، ص ۴۲)

اوصاف بسیاری از در فشهای پهلوانان در شاهنامه بیژن در
قسمت‌هایی که مریوط به کیانیان است برگرفته از منابع عهد
ساسانی است. در فشهایی با تصاویر خورشید، شیر، گرگ،
بیر، غزال، گراز، شاهین و ازدها از این قبیل است. در نقوش
ساسانی، چند نمونه از پرچمها و عالیم لشکری را می‌توان
دید. ایرانیان وقتی می‌خواستند حمله کنند پرچمی به
رنگ آتش بر می‌افراشتند (کریستن سن، ۱۳۸۳: ۲۳۷).
در شاهنامه علاوه بر رنگ و تصویر، از ویژگیهای بلندی،
وزن و جنس پارچه در فشها سخن رفته است. در فش بلند و
گران قیمت، نشانه اقتدار و اهمیت صاحب آن است.

گرازه همی شد بسان گراز
در فشی بر فراخته هفت یاز

(شاهنامه، ج ۲، ص ۱۲۰)

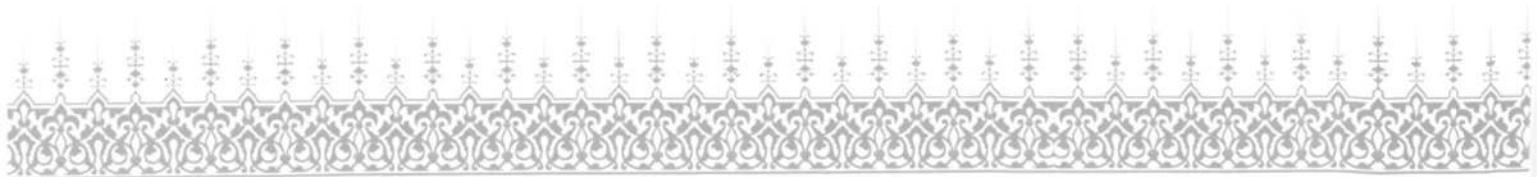
یکی ماه پیکر در فش از برش
به ابر اندر آورده قابان سرش
(همان، ج ۴، ص ۲۸)

در فشی در فشان به دیبا چین
که پیدا بودی ز دیبا زمین
به صد مردش از جای برداشتند
ز هامون به گردون بر فراشتند
(همان، ج ۸، ص ۱۲۰)

●●
بر پای بودن در فش.
بویژه در فش سپهبدار به
معنای برقرار بودن توان
رزمی سپاهیان است.
چنانچه فرمانده،
میدان جنگ را ترک کند
با بر پانگاه داشتن
در فش وی می‌توان
دشمن را فریفت
●●

چیز

شماره ۲۳ و ۲۴ / صفحه ۵۶



درفش از پس پشت او [گودرز] شیر بود
که جنگش به گز و به شمشیر بود
(همان، ج ۴، ص ۲۷)

یکی گرگ پیکر درخشی سیاه
پس پشت گیو اندرون با سپاه
(همان، ص ۲۸)

درخشی پس پشت، پیکر همای
سپاهی چو کوه رونده ز جای
(همان، ص ۲۹)

گاهی علاوه بر درفش، لباس جنگی
و نشانه‌های دیگر، عامل شناسایی
دارنده درفش است. رستم از زال،
نشانه‌های افراسیاب را می‌پرسد.

چه پوشید کجا بر فرازد درفش
که پیداست تابان درفش بنفسن
و زال چین پاسخ می‌دهد.

درخشش سیاه است و خفتان سیاه
ز آهنش ساعد ز آهن کلاه
همه روی آهن گرفته به زر
نشانی سیه بسته بر خود بر
(همان، ج ۲، ص ۶۴)

بر پای بودن درفش، بویشه درفش
سپهدار به معنای برقرار بودن توان
رزمه سپاهیان است. چنانچه
فرمانده، میدان جنگ را ترک کند با بر پا
نگاه داشتن درفش وی می‌توان دشمن
را فریفت. در نبرد رستم و پیران،
تورانیان از این شیوه بهره می‌گیرند.
درخشش بمانند و او خود برگت
سوی چین و ماجین خرامید تفت
(همان، ج ۴، ص ۲۹۵)



درخش کاویانی

معروفترین پرچم ایران باستان، درخش کاویانی است که پرچمی است افسانه‌ای، اسطوره‌ای، حماسی و تاریخی. از درخش کاویان در همه افسانه‌های اساطیری ایران یاد شده و این درخش برای مردم ایران، سميل رهایی بوده است. درخش کاویانی، پیش‌بندی است پوستین که کاوه با آن، مردم را به جنگ با ضحاک برانگیخت (رجی، ۱۳۸۳: ۲۸۱). با توجه به نقوش بر جای مانده از دوره ساسانی می‌توان گفت که درخش ملی ایران، در این دوره، درخش کاویانی بوده است که شاهان بدان تبرک می‌جسته‌اند و در افزودن گوهر بر آن، بر یکدیگر پیشی می‌گرفته‌اند. آن را جز به دست سپهسالاران نمی‌دادند و پس از ختم جنگ به گنجور می‌سپردند (کریستن سن، ۱۳۱۴: ۹۲).

در کنده کارهای دوره ساسانی، نمونه‌هایی از پرچم این دوره به چشم می‌خورد. پرچم ملی و تماد نگهبان امپراتوری ساسانی، درخش کاویانی بود. ابعاد این پرچم، شش مترو نیم در چهار مترو نیم بود و پادشاهان ساسانی که از درخش کاویان، نشان افتخار ساخته بودند برای آراستن این پرچم، گوهرهای بسیار در آن نشانده بودند. درخش کاویانی در نبرد قادسیه به دست مسلمانان افتاد (هوار، ۱۳۶۳: ۱۵۰) و کریستن سن، ۱۳۱۴: ۸۷) پس جواهر از این درخش باز کردنده و اصل آن را از بین برند (گردیزی، ۱۳۶۳: ۳۵). این پرچم مربوط به اواخر دوره ساسانی است (کریستن سن، ۱۳۸۳: ۲۳۸).

در دوره هخامنشیان، عقاب یا شاهین، تصویر روی پرچم بوده است. در اساطیر ایران، عقاب، علامت اقتدار و نشانه مشروع و قانونی بودن سلطنت شاهنشاهی ایران، تلقی می‌شده است. (احتشام، ۱۳۷۹: ۷۴) هنگام حرکت سپاه کورش بسوی میدان کارزار، کورش مقرر داشت که سپاهیان، چشم به درخش شاهی که بر فرار سرشان در اهتزار بود بدوزند و با آهنگ موزون گام بردارند. درخش کورش، عقایب بود از زناب که بر نیزه بلندی قرار داشت و پرهای بلندش را به هر سو گستردۀ بود. (گریفون، ۱۳۴۲: ۲۳۵).

در شاهنامه، داستان پدیدآمدن درخش کاویان، آن است که آهنگری به نام کاوه از ستم ضحاک به ستوه می‌آید و چرم پیش پای خود را بر سر نیزه می‌کند. آنگاه مردم را گرد می‌آورد تا بر ضحاک بشورند و فریدون را به پادشاهی برسانند. فریدون، این پرچم را به دیباي روم و زر و گوهر می‌آراید و آن را با پارچه‌های زرد و سرخ و بنفس زینت می‌دهد و آن را درخش کاویانی می‌نامد. پس از آن هر یک از شاهان بر گوهر و جواهر این پرچم، چیزی می‌افزاید؛ آنچنان که در شب تیره چون خورشید می‌درخشد (شاهنامه، ج ۱، ص ۶۴-۶۵).

در شاهنامه برای درخش کاویانی دو نوع صفت ذکر شده است. یکی؛ صفات تابان، درخشان و فروزان که به درخشندگی و زیبایی این درخش، اشاره دارد و دیگری؛ صفات همایون و خجسته که تقدس درخش کاویان در میان ایرانیان را نشان می‌دهد. از این رو پیش از حرکت سپاه، پنج موبد درخش کاویان را بر می‌افراشتند (خالقی مطلق، ۱۳۸۱: ۲۰۳).

●● در کنده کارهای دوره ساسانی، نمونه‌هایی از پرچم این دوره به چشم می‌خورد. پرچم ملی و تماد نگهبان امپراتوری ساسانی، درخش کاویانی بود. ابعاد این پرچم، شش مترو نیم در چهار مترو نیم بود و پادشاهان ساسانی که از درخش کاویان، نشان افتخار ساخته بودند برای آراستن این پرچم، گوهرهای بسیار در آن نشانده بودند. درخش کاویانی در نبرد قادسیه به دست مسلمانان افتاد (هوار، ۱۳۶۳: ۱۵۰) و کریستن سن، ۱۳۱۴: ۸۷) پس جواهر از این درخش باز کردنده و اصل آن را از بین برند (گردیزی، ۱۳۶۳: ۳۵). این پرچم مربوط به اواخر دوره ساسانی است (کریستن سن، ۱۳۸۳: ۲۳۸).

در دوره هخامنشیان، عقاب یا شاهین، تصویر روی پرچم بوده است. در اساطیر ایران، عقاب، علامت اقتدار و نشانه مشروع و قانونی بودن سلطنت شاهنشاهی ایران، تلقی می‌شده است. (احتشام، ۱۳۷۹: ۷۴) هنگام حرکت سپاه کورش بسوی میدان کارزار، کورش مقرر داشت که سپاهیان، چشم به درخش شاهی که بر فرار سرشان در اهتزار بود بدوزند و با آهنگ موزون گام بردارند. درخش کورش، عقایب بود از زناب که بر نیزه بلندی قرار داشت و پرهای بلندش را به هر سو گستردۀ بود. (گریفون، ۱۳۴۲: ۲۳۵).

در شاهنامه، داستان پدیدآمدن درخش کاویان، آن است که آهنگری به نام کاوه از ستم ضحاک به ستوه می‌آید و چرم پیش پای خود را بر سر نیزه می‌کند. آنگاه مردم را گرد می‌آورد تا بر ضحاک بشورند و فریدون را به پادشاهی برسانند. فریدون، این پرچم را به دیباي روم و زر و گوهر می‌آراید و آن را با پارچه‌های زرد و سرخ و بنفس زینت می‌دهد و آن را درخش کاویانی می‌نامد. پس از آن هر یک از شاهان بر گوهر و جواهر این پرچم، چیزی می‌افزاید؛ آنچنان که در شب تیره چون خورشید می‌درخشد (شاهنامه، ج ۱، ص ۶۴-۶۵).

در شاهنامه برای درخش کاویانی دو نوع صفت ذکر شده است. یکی؛ صفات تابان، درخشان و فروزان که به درخشندگی و زیبایی این درخش، اشاره دارد و دیگری؛ صفات همایون و خجسته که تقدس درخش کاویان در میان ایرانیان را نشان می‌دهد. از این رو پیش از حرکت سپاه، پنج موبد درخش کاویان را بر می‌افراشتند (خالقی مطلق، ۱۳۸۱: ۲۰۳).

●● افتاد



در شاهنامه برای
درفش کاویانی دونوع
صفت ذکر شده است. یکی:
صفات تابان، درخشان و
فروزان که به درخشندگی
و زیبایی این درفش، اشاره
دارد و دیگری: صفات
همایون و خجسته
که تقدس درفش کاویان
در میان ایرانیان را نشان
می‌دهد. از این رو پیش
از حرکت سپاه، پنج
موبد درفش کاویان را برابر
می‌افراشتند.

همان پنج موبد از ایرانیان
برادرخشد اختر کاویان
(شاهنامه، ج ۳، ص ۴۲)

در غیاب شاه، درفش کاویان در اختیار سپهدار لشگر است.

بشد توں با کاویانی درفش
به پای اندرون کرده زینه کفش
یکی پل پیکر درفش از هرش
به ابر اندر آورده تابان سرس
(همان، ج ۴، ص ۳۳)

کیخسرو، اختر کاویان را به رسنم می‌سپارد تا راهی نبرد شود.
بعد داد شاه اختر کاویان
بران سان که بودی به رسنم کیان
(همان، ص ۱۲۲)

درفش کاویان، مایه دلگرمی سپاهیان و ادامه نبرد تا پیروزی است و اگر فروافتاد
محب پراکنده و ناتوانی است. در جنگ ایران و توران، پس از کشته شدن تعداد
زیادی از ایرانیان، گودرز از بیرون می‌خواهد که اختر کاویان را بیاورد تا سپاه، گرد
آن جمع شوند و در برایر دشمن، پایداری کنند.

بسوی فریز بر کش عنان
به پیش من آر اختر کاویان
مگر خود فریز با آن درفش
بیاید کند روی دشمن، بنفش
(همان، ص ۹۷)

اما فریز از سپردن درفش کاویان به بیرون، خودداری می‌کند. بیرون با ضربت
شمشیر، درفش را دو نیم می‌کند و با یک نیمه از اختر کاویان باز می‌گردد. سپاه
ایران دور آن جمع می‌شوند و مقاومت می‌کنند (همان، ص ۹۸).

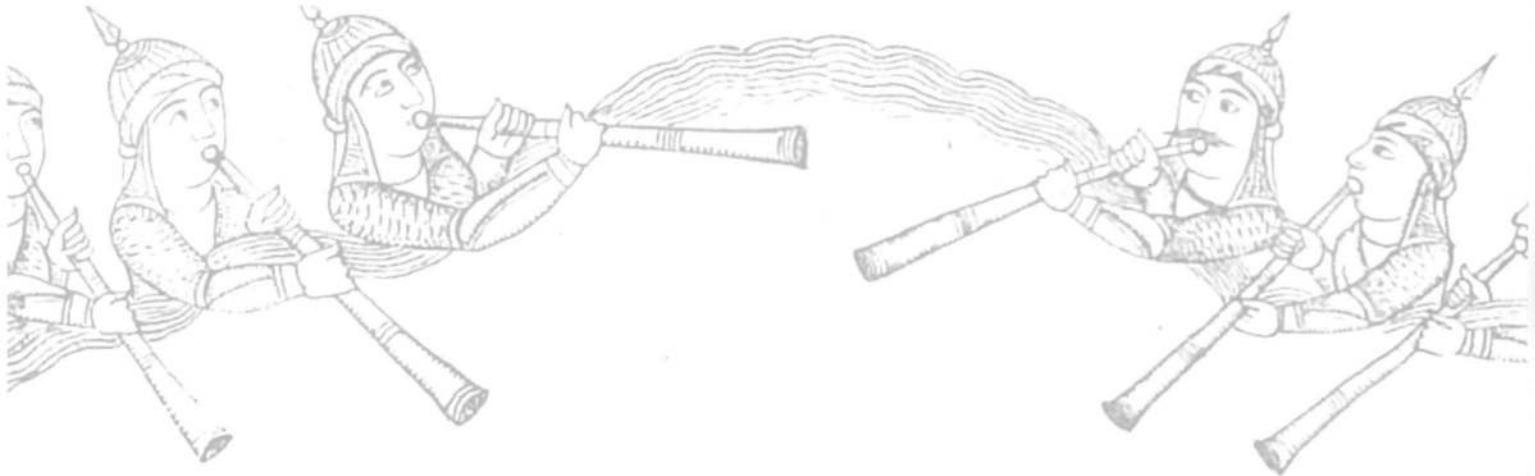
درفش کاویان، پیش از حرکت، در پیشایش سپاه جای دارد.

بدیشان چنین گفت بیدار شاه
که توں سپهید به پیش سپاه
بپایست با اختر کاویان
به فرمان او بست باید میان
(همان، ج ۳، ص ۳۳)

ببستند گردان ایران، میان
به پیش سپاه، اختر کاویان
(همان، ص ۲۳۸)

در هنگامه نبرد، درفش کاویان در قلب لشکر است تا به دست دشمن نیفتد.

هوا سرخ و زرد و گبود و بنفش
ز تابیدن کاویانی درفش



بجنگند. هر بار که یکی از دلاوران ایرانی پیروز می شود درفش کاویانی را بلند می کنند و کیخسرو را می ستایند.
درفش خجسته بر آورد راست
شده شادمان یافته هر چه خواست
خروشید زان پس که پیروز باد
سرخسروان شاه فرخ نژاد
(همان، ج، ۵، ص ۱۹۴)

به گردش سواران گودرزیان
میان اندرون اختر کاویان
(همان، ج، ۴، ص ۳۳)

میان سپه کاویانی درفش
به پیش اندرون، تیغه های بنفس
(همان، ج، ۵، ص ۱۳۸)

بلندکردن درفش کاویان، نشانه پیروزی است. گودرز و
پیران قرار می گذارند که از هر سپاه، ده نفر تن به تن با یکدیگر



● ● در دوره
هخامنشیان، عقاب یا
شاهین، تصویر روی
پرچم بوده است.
در اساطیر ایران، عقاب،
علامت اقتدار و نشانه
مشروع و قانونی بودن
سلطنت
شاهنشاهی ایران،
تلقی می شده است
● ●

كتابنامه

۱. احشام، مرتضی؛ ایران در زمان هخامنشیان، انتشارات کتابهای جیبی، چاپ اول، تهران، ۱۳۷۹.
۲. خالقی مطلق، جلال؛ «جای درفش، پیشاپیش یا در پس پشت»، سخن، شماره ۱۱-۱۰، ۱۳۵۶.
۳. خالقی مطلق، جلال؛ «ایران در گذشت روزگاران»، سخنهای دیرینه (سی گفتار درباره فردوسی و شاهنامه)، چاپ اول، نشرافکار، تهران، ۱۳۸۱.
۴. رجبی، پرویز؛ «هزاره های گمشده، پنج جلد، انتشارات توی، جلد چهارم، چاپ دوم، تهران، ۱۳۸۳.
۵. فردوسی، ابوالقاسم، شاهنامه فردوسی (متن انتقادی از روی چاپ مسکو)، به کوشش و زیر نظر سعید حمیدیان، چهار جلد، نشر قطره، چاپ چهارم، تهران، ۱۳۷۶.
۶. ع کریستن سن، آرتور؛ وضع ملت و دولت و دربار در دوره شاهنشاهی ساسایان، ترجمه مجتبی مینوی، کمیسیون معارف، تهران، ۱۳۱۴.
۷. گردیزی، ابوسعید عبدالjalیل بن محمود؛ تاریخ گردیزی، به تصحیح و تحریشه و تعلیق عبدالjalیل جبی، دنیای کتاب، چاپ اول، تهران، ۱۳۶۳.
۸. گزفون، کورش نامه، ترجمه رضا مشایخی، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران، ۱۳۴۲.
۹. هوار، کلمان؛ ایران و تمدن ایرانی، ترجمه حسن اتوشه، مؤسسه انتشارات امیرکبیر، چاپ اول، تهران، ۱۳۶۳.



«ما می خواستیم که تاریخ شاهان عجم و نسبت و رفتار و سیرت ایشان درین کتاب علی الولی
جمع کنیم بر سبیل اختصار، از آنچه خوانده ایم در شاهنامه فردوسی که اصلی است و کتابهای دیگر
که شعبه های آنست، و دیگر حکما نظم کرده اند، چون گرشاسف نامه و چون فرامزنامه و اخبار
بهمن و قصه کوش پیل دندان.

و هر چند محال است نظم حکیم فردوسی و اسدی و دیگران و نثر ابوالمؤبد بلخی نقل کردن، که
سبیل آنچنان باشد که فردوسی گفت:

چو چشممه بر ژرف دریا بروی به دیوانگی ماند آن داوری

(مجمل التواریخ و القصص - تاریخ تألیف حدود ۵۲۰ هـ. نویسنده مجھوں)